

Pensión

La pensión te ayudará cuando no puedas trabajar más debido a tu edad.

Asegúrate de antemano si te pagarán o no la pensión.

Las pensiones en Japón básicamente se cubren con dinero acumulado mes a mes, que te rebajaron desde joven para cuando llegue el día del retiro. La pensión a recibir depende del trabajo que hiciste. Es necesario que revises los diferentes programas de pensiones disponibles para ti y tu esposa. Hay 3 clases de programas de pensiones; La Pensión Nacional Para el no asalariado (self-employed), Las Anualidades para quien trabajó para compañías privadas y la Anualidad Mutualista, para los servidores públicos. La prima se paga del salario mensual del empleado. Todos los que vivan en Japón deberán unirse a un programa de pensiones. Los residentes extranjeros también se pueden unir si pagan la prima correspondiente cada mes desde temprana edad.



Veamos si una viuda puede recibir la pensión de su marido. Cuando el marido fallece, la viuda y los hijos menores de 18 años recibirán una pensión básica si es que el fallecido pertenecía al sistema Nacional de pensiones. Sin embargo, la pensión básica no se pagará si no hay hijos de por medio o si estos son mayores de 18 años. Por otro lado, en el caso de la Pensión de Anualidades (welfare) aun si no hay hijos, la viuda puede recibir los pagos de la pensión, mismos que perderá si se vuelve a casar, en cuyo caso los pagos de la pensión cesarán. Que pasaría en caso de divorcio y no de fallecimiento? Has oído el término "Pensión dividida"? Si ella ha sido esposa de tiempo-completo y no pudo ganarse la vida por si misma, la ley la protege y es elegible a recibir una pensión por parte del exmarido después del divorcio. Sin embargo, este sistema no está disponible con el sistema Nacional de pensiones. Es necesario unirse al sistema de Anualidades (welfare) durante el matrimonio. Las condiciones a cumplir son: 1) la solicitud deberá entregarse dentro a los dos años del divorcio 2) que las primas hayan sido pagadas por la viuda después del divorcio, (es necesario pagar las primas mensuales si el marido se unió a La Anualidad (welfare) o a la Anualidad Mutualista. Es necesario que ella pague las primas mensuales después del divorcio.) El derecho de "Pensión dividida" no termina aun si la viuda se casa después del divorcio. Las personas que califican pueden recibir la pensión aun si no viven en Japón. Porque es muy complicado hacer el procedimiento desde el extranjero, se recomienda hacerlo durante su estancia en Japón. La estructura de pensiones es muy complicada. La pensión pudiera no pagarse si el procedimiento no es adecuado o correcto. Por lo tanto se recomienda acudir a la oficina local de pensiones si tiene dudas. El documento, "Reporte anual de pensiones" ("Nenkin Teikibin" en japonés) regularmente se envía a quienes califican, si acude a la oficina, lleve el documento. Para aquellos que califiquen y tengan 50 o más, pueden recibir información importante para su futuro.

Por: Miho Fujibayashi

Sabías que un examen médico puede descubrir enfermedades en jóvenes?

Algunas personas dicen: “no me interesan los exámenes médicos porque aun soy joven.” Contrario a esto, muchas enfermedades se han descubierto por medio de un examen. Sería bueno que tu y tu familia se hicieran un examen médico anual. Estos exámenes son subsidiados y por lo tanto son muy baratos. Para quienes? Para los de 30 años y mas a la fecha del examen. El costo con impuesto incluido es de: ¥6,595 por persona (pero el costo total del examen es de ¥33,495). La cantidad a subsidiar depende de su ciudad o localidad. Solicitud: Después de obtener y llenar el cuestionario médico y la forma en Hoken-Nenkin-ka de su localidad, por favor saque una cita en el hospital o clínica de su preferencia. Vea nuestra página web para mas información de cada ciudad en particular.

Tu hijo está en un Kindergarten privado? Esta información te será muy útil.....

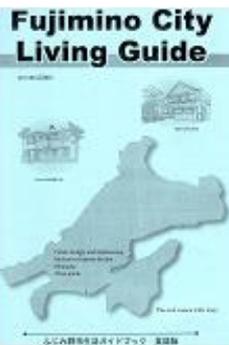
Hoy dia el costo de mandar a un hijo al kinder está por las nubes. Existe una forma de subsidio monetario para que el padre de familia no tenga una carga tan pesada. Existen varias condiciones para este subsidio y dependen de cada localidad en particular. Pregunte en su ciudad o en FICEC. Eligible: 1. Padres cuyo hijo va a un kinder privado. 2. Padres cuyo hijo cumple 3 años durante el año fiscal 2013 y entra a un kindergarten privado. 3. Padres cuyo hijo se vino a vivir a la ciudad despues de abril del 2 2013 y entra a un kindergarten privado. Solicitudes: Envíe la forma de la solicitud que le envió el kindergarten a principios de junio del año pasado.

Ven con nosotros al Club Internacional de Niños...

Si tienes hijos en edad escolar y hasta la preparatoria (high school), vengan con nosotros, aqui aprenderán mucho. Fecha y hora: Cada sábado de las 10:00 a 12:00, Lugar: Fujimino Shimin Katsudo Shien Center (2 min a pie de Kamifukuoka, Cocone 1er Piso) Por favor contacte a FICEC para obtener más información al teléfono: 049-256-4290

Ya salió la Guia para Vivir mejor de Fujimino! Solicítela por favor.....

“Guía para Vivir mejor de Fujimino” es una guía muy necesaria para los residentes exytranjeros que viven en Fujimino-shi. Esta guía será muy útil en todos los aspectos de su vida cotidiana. Disponible en las oficinas de Fujimino-shi o en FICEC. (idiomas: inglés, chino, portuges, coreano y tagalog o filipino) No cuesta nada.



Estudiemos en “Fujimino Terakoya Class” este verano

Estas vacaciones de verano es muy buen tiempo para reponer lo perdido. En “Fujimino Terakoya Class” la cual ha ganado mucha reputación en solo un año se lleva a cabo en Fujimino este año. Por favor busque la solicitud que se distribuyó en la escuela. Fecha y hora: Jueves 1 de agosto, viernes 2, jueves 8 y viernes 9, miércoles 28, jueves 29 y viernes 30, a media mañana. Lugar: Kamifukuoka Kominkan y Oi Chuo Kominkan. Personas elegibles: niños de 5^{to} & 6^{to} años en escuelas primarias de Fujimio-shi. Informes: Gakko Kyouiku-ka en Fujimino-shi, Telefono: 049-220-2085

**Información útil.
Disponible en el ayuntamiento.**

Ahora es posible solicitar y obtener el pasaporte en las oficinas de Fujimi-shi a partir de octubre 2013. Ahora es mas conveniente que antes.....

www.ficec.jp/living/

•Lame a FICEC al 049-256-4290 para más información, no lo piense mas.